

学界办研讨会探讨福建话教学

新加坡式福建话掺杂本地其他华族方言、中英及马来语等词汇，与其他华人地区的福建话大不相同。

新加坡国立大学中文系以及亚洲研究所学者将在9月举办学术研讨会，邀请海内外学者及从事福建话教学的机构及人士，探讨适合本地语境的教学方案，更有效地传承福建话。

研讨会是国大中文系、亚洲研究所教授丁荷生领导的一项推广福建话项目一系列活动之一。

主办方希望通过与会者的经验分享和交流，归纳出符合新加坡人需求和文化背景的福建话教学方法及教材。研讨会也会追溯福建话在历史上的传播与发展，以及它在不同时代和地区中呈现的多元特色。

丁荷生与其他学者准备年底在本地和马来西亚与宗乡会馆和社团合作，开办一系列“大师班”（master classes），与会馆从事方言教学或任何对传播福建话感兴趣的人士，分享

研讨会总结的成果。

福建话曾是本地华社的通用语，如今一般让人联想到草根语言。

包括新加坡式英语 福建话渗透日常生活

参与这个项目的亚洲研究所博士后研究员王嘉雯博士说，团队希望让属于方言断层一代的年轻人认识到，福建话精致与通俗并存，并且渗透日常生活各层面，包括街名及新加坡式英语（Singlish）。面对老龄化和方言式微的趋势，保留与传承工作更显迫切。

首场活动已在4月底举办，题为“有影无？新加坡日常的福建元素”的研讨会，吸引上百名公众出席。主办方还会开办一系列面向国大生和公众的福建话会话班，首轮课程6月底启动，第二轮在12月开办。

“2020年全国人口普查”数据显示，本地五岁以上居民人口中，最常

说华族方言的比率从10年前的14.3%下降至8.7%。

虽然如此，丁荷生指出，在一些较多年长者聚集的场合及重要的华人传统仪式中，方言使用率还是相当高。

丁荷生带领研究员近期调查了约300个华人庙宇，发现四成庙宇的管理层开会时仍会讲福建话或其他方言，三成使用华语，其余讲英语等其他语言。

由此可见，福建话等方言仍有生命力，但丁荷生指出，方言的未来是个未知数。他希望，学术研讨会能激发学界对福建话教学方法进行交流，接下来希望开拓与会馆合作的机会，让推广福建话的工作可以维持下去。

国大团队请来LearnDialect.sg方言教育学院联合创始人李庆耀，教导接下来的福建话会话班。课程面向初学者，主要以英语讲授，学员须先支付150元定金，课程结束后归还。详情可电邮JW_HING@nus.edu.sg。

4月底于亚洲文明博物馆举办的“有影无？新加坡日常的福建元素”研讨会邀请双明凤闽剧团呈献演出。

（关俊威摄）



国大印族计算机科学系学生威玉钩（右）3月上完最后一堂广东话会话班后，与教导这门课的国大语言中心讲师萧志伟合照。

（受访者提供）